



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 March 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов*

Часть II Политические вопросы

Раздел 4 Разоружение

(Программа 2 среднесрочного плана на период 2002-2005 годов)

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	6
B. Руководство и управление	8
C. Программа работы	9
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	9
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	13
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	16
Подпрограмма 4. Контроль, базы данных и информация	20
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	23

* Настоящий документ содержит раздел 4 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов. Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение No. 6 (A/56/6/Rev.1)*.

D. Вспомогательное обслуживание программы	27
Приложение	
Ориентировочные потребности в ресурсах	30

Раздел 4 Разоружение

(Программа 2 среднесрочного плана на период 2002-2005 годов)

Общий обзор

- 4.1 Мандат программы по разоружению вытекает из Устава Организации Объединенных Наций. За осуществление этой программы отвечает Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый заместителем Генерального секретаря.
- 4.2 Мероприятия, за осуществление которых отвечает Департамент по вопросам разоружения, относятся к программе 2 («Разоружение») среднесрочного плана на период 2002–2005 годов с внесенными в него изменениями и предусмотрены в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи в области разоружения, включая заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2 от 30 июня 1978 года).
- 4.3 Как отмечается в среднесрочном плане на период 2002–2005 годов, хотя особую обеспокоенность по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, особенно ядерное оружие, Организация также будет продолжать свою работу в области обычных вооружений. Вследствие этого в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов Департамент будет и впредь содействовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров и оказывать государствам-членам помощь в деле поощрения, укрепления и консолидации разрабатываемых в рамках многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения. Он будет содействовать мерам по обеспечению транспарентности и укреплению доверия и расширять свою информационную деятельность, в том числе через свой веб-сайт, в целях обеспечения распространения среди общественности объективной и конкретной информации и поощрять обмен информацией по разоружению и связанным с безопасностью вопросам между организациями системы Организации Объединенных Наций, государствами-членами, региональными организациями и неправительственными организациями и укреплять взаимодействие и сотрудничество в контексте таких вопросов. Департамент будет также оказывать государствам-членам помощь в содействии применению региональных подходов к вопросам разоружения и безопасности, в том числе через региональные центры по проблемам мира и разоружения и в усилиях по укреплению кадровой базы государств-членов, в частности развивающихся стран, в области разоружения.
- 4.4 Департамент по вопросам разоружения стремится достичь целей программы путем оказания основной организационной поддержки совещательным и переговорным органам и их вспомогательным органам, а также группам экспертов в связи с проведением исследований по вопросам разоружения посредством отслеживания и оценки нынешних и будущих тенденций в области разоружения и международной безопасности, обеспечения профессиональной подготовки и консультационного обслуживания и оказания помощи и поддержки государствам-членам в вопросах, связанных с разоружением. Он будет стремиться к достижению гендерного баланса, поощряя государства-члены к выдвижению большего числа кандидатур женщин для работы в составе групп экспертов и для участия в программе стипендий в области разоружения и в прочих организуемых Департаментом совещаниях и мероприятиях.
- 4.5 Такой аспект, как актуализация гендерной проблематики, будет учтен в рамках мероприятий по программе. С этой целью Департамент обратится к Управлению людских ресурсов и Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения

женщин с просьбой организовать программу подготовки кадров по вопросам актуализации гендерной проблематики. Основу этой программы будут составлять уже предпринимаемые Департаментом по вопросам разоружения усилия, такие, как подготовка информационных записок о роли гендерной проблематики в процессе разоружения, в которых будет рассматриваться взаимосвязь между гендерными аспектами и всеми сферами разоружения.

- 4.6 В рамках предложений по данному разделу учитывается постоянно растущее внимание международного сообщества к проблемам ядерного разоружения, нераспространения как оружия массового уничтожения, так и обычных вооружений и наземных мин, в том числе новые мандаты, вытекающие из решений Генеральной Ассамблеи в этих областях.
- 4.7 В настоящее время в соответствии с программой 2 («Разоружение») среднесрочного плана на период 2002–2005 годов бюджет по программам в области разоружения на двухгодичный период 2002–2003 годов предусматривает пять подпрограмм. Ранее расходы на программу работы и вспомогательное обслуживание программы объединялись и проводились по одному счету.
- 4.8 Общий объем ресурсов для Департамента по вопросам разоружения на двухгодичный период 2002–2003 годов по расценкам 2000–2001 годов составляет 14 396 100 долл. США, что отражает увеличение на 575 200 долл. США. Такой рост объема ресурсов обусловлен прежде всего учреждением трех новых должностей категории специалистов (одной должности С-5 и двух должностей С-4) и двух новых должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), реклассификацией одной должности С-4 до С-5 и увеличением расходов на специальные группы экспертов и поездки персонала, которое частично компенсировалось сокращением расходов по другим статьям.
- 4.9 Внебюджетные ресурсы в объеме 4 110 800 долл. США включают 2 189 200 долл. США, переводимые в Целевой фонд для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), 299 100 долл. США на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программы и 1 622 500 долл. США на организацию практикумов, семинаров и симпозиумов и финансирование информационных и пропагандистских мероприятий и деятельности трех региональных центров по вопросам разоружения.
- 4.10 Информация о процентном распределении ресурсов по данному разделу приводится в таблице 4.1.

Таблица 4.1

Процентное распределение ресурсов по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы^a</i>
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	0,3	–
B. Руководство и управление	13,7	–
C. Программа работы		
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	23,3	0,1
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	13,3	–
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	13,7	17,5
Подпрограмма 4. Контроль, базы данных и информация	15,0	5,8
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	13,8	76,6
Итого, компонент C	79,1	100,0
D. Вспомогательное обслуживание программы	6,9	–
Всего	100,0	100,0

^a За исключением ресурсов, относящихся к ЮНИДИР.

4.11 Увеличение объема ресурсов по регулярному бюджету составляет до пересчета 4,1 процента.

Таблица 4.2

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2000–2001 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
Директивные органы	29,7	42,2	0,8	1,8	43,0	2,4	45,4
Руководство и управление	668,1	1 516,7	453,1	29,8	1 969,8	136,3	2 106,1
Программа работы	3 116,5	10 974,1	413,5	3,7	11 387,6	563,7	11 951,3
Вспомогательное обслуживание программы	7 844,3	1 287,9	(292,2)	(22,6)	995,7	237,5	1 233,2
Итого	11 658,6^a	13 820,9	575,2	4,1	14 396,1	939,9	15 336,0

2) *Внебюджетные ресурсы*

Итого	3 145,3	4 399,8	4 110,8
Всего 1 и 2	14 803,9	18 220,7	19 446,8

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программы, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

Таблица 4.3

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	–	–	–	–	–	–	–	–
Д-1/Д-2	4	4	–	–	–	–	4	4
С-1/С-5	25	28	–	–	–	–	25	28
Итого	30	33	–	–	–	–	30	33
Категория общего обслуживания	18	20	–	–	2	–	20	20
Всего	48	53	–	–	2	–	50	53

А. Директивные органы: Конференция по разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 43 000 долл. США

- 4.12 Конференция по разоружению (до 1984 года — Комитет по разоружению) была создана в соответствии с пунктом 120 заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) в качестве единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров в области разоружения. После расширения ее членского состава в 1996 и 1999 годах Конференция открыта для участия пяти государств, обладающих ядерным оружием, и еще 61 государства, включая все важные в военном отношении государства. Кроме того, для участия в работе Конференции по их просьбе приглашаются порядка 40 государств, не являющихся ее членами. Конференция по разоружению строит свою работу на основе консенсуса, принимает собственные правила процедуры, на месячной основе ротирует всех своих членов на посту председателя, утверждает свою собственную повестку дня с учетом рекомендаций, выработанных для нее Ассамблеей, и предложений, внесенных членами Конференции, и ежегодно или, если это необходимо, чаще представляет доклад Ассамблее. Конференция делит свою ежегодную сессию на три части и, если это необходимо, в межсессионный период продолжает свои

переговоры по основным вопросам. Таким образом, заседания проводятся ежегодно в течение семи-девяти месяцев.

- 4.13 В соответствии с пунктом 120(с) заключительного документа Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который также действует в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее председателям в организации работы Конференции. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 34/83 L от 11 декабря 1979 года, Генеральный секретарь предоставляет персонал, а также помощь и обслуживание, которые потребуются Конференции по разоружению и любым вспомогательным органам, которые она может учредить в соответствии с положениями ее правил процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Сектора секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания (Женева) Департамента по политическим вопросам.
- 4.14 Конференция по разоружению успешно завершила переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (1992 год), а также Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1996 год) с участием всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств. В настоящее время Конференция проводит всеобъемлющий обзор приоритетных задач, предусмотренных в современной международной программе разоружения, с тем чтобы привести их в соответствие с новыми условиями, сложившимися в области международной политики и безопасности. Она также изучает возможности для возобновления переговоров по вопросу о заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, которые начались в 1998 году, а также пути и средства решения проблем ядерного разоружения и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Кроме того, ожидается, что Конференция продолжит обсуждение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия; обсудит вопрос о запрещении передачи противопехотных наземных мин в дополнение к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении; и будет предпринимать дальнейшие усилия в области обеспечения транспарентности вооружений.

Таблица 4.4

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Расходы, не связанные с должностями	42,2	43,0	0	0
Всего	42,2	43,0	0	0

- 4.15 Ресурсы на покрытие расходов, не связанных с должностями, предназначены для финансирования поездок базирующихся в Женеве должностных лиц для участия в заседаниях Генеральной Ассамблеи и других организуемых в Центральном учреждении консультациях и совещаниях.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 969 800 долл. США

- 4.16 За осуществление программы работы, а также за общее руководство, контроль и управление мероприятиями Департамента, включая его финансовую и административную деятельность, отвечает Канцелярия заместителя Генерального секретаря. Заместитель Генерального секретаря предоставляет Генеральному секретарю консультационные услуги и поддержку по всем вопросам разоружения и связанным с ними проблемам безопасности, при необходимости представляет его в этой области и обеспечивает квалифицированный анализ и оценку событий в области разоружения и международной безопасности для целей политического руководства и принятия решений.
- 4.17 Помощь заместителю Генерального секретаря в выполнении его обязанностей оказывает Директор, который выполняет функции заместителя Генерального секретаря и в его отсутствие руководит работой Департамента. Директор консультирует заместителя Генерального секретаря и выносит рекомендации по политическим вопросам, вопросам существа и организационным, административным, кадровым и бюджетным вопросам. Канцелярия Директора отвечает за координацию работы Департамента и за ее результаты. Директор подотчетен заместителю Генерального секретаря. Опыт руководства работой Департамента как отдельного подразделения, действующего с 1998 года, продемонстрировал крайне важное значение этой должности для нормального функционирования Департамента и необходимость расширения возможностей сотрудника на этой должности обеспечивать динамичное и разумное политическое руководство.

Таблица 4.5

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Должности	1 479,0	1 874,3	6	9
Расходы, не связанные с должностями	37,7	95,5	0	0
Всего	1 516,7	1 969,8	6	9

- 4.18 Сумма в размере 1 969 800 долл. США предназначена для покрытия расходов по девяти должностям, прочих расходов по персоналу и расходов на поездки. Рост объема ресурсов обусловлен учреждением трех новых должностей (одна должность С-5, одна С-4 и одна должность категории общего обслуживания (высший разряд)), реклассификацией одной должности С-4 до С-5 и увеличением расходов на поездки. Кадровое укрепление Канцелярии будет способствовать расширению ее возможностей осуществлять стратегическое планирование, принимать последующие меры по выполнению новых мандатов и совершенствовать координацию усилий по осуществлению основной программы работы Департамента.

С. Программа работы

Таблица 4.6

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	3 339,6	3 354,4	9	9
2. Оружие массового уничтожения	1 787,3	1 911,8	7	7
3. Обычные вооружения	1 810,3	1 973,2	7	8
4. Контроль, информация и базы данных	2 062,5	2 163,0	8	8
5. Региональное разоружение	1 974,4	1 985,2	8	8
Итого	10 974,1	11 387,6	39	40
Внебюджетные ресурсы	2 122,5	1 833,5	–	–

Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 354 400 долл. США

- 4.19 Указанная подпрограмма будет осуществляться Сектором Секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания в Женеве. Конечными пользователями этой подпрограммы являются государства-члены, государства-участники многосторонних соглашений по разоружению, межправительственные организации и учреждения, занимающиеся вопросами ограничения вооружений и разоружения.

Таблица 4.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Содействие ограничению вооружений и разоружению, принятие всех возможных мер для обеспечения того, чтобы вырабатываемые в результате переговоров многосторонние соглашения по разоружению были универсально приемлемыми, и подготовка большего числа специалистов в области ограничения вооружений и разоружения в большем числе государств-членов, в частности в развивающихся странах.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
а) Упрощение процесса переговоров и обсуждения в Конференции по разоружению и ее вспомогательных органах.	а) Положительная оценка результативности и эффективности процесса переговоров и обсуждения со стороны сменяющих друг друга председателей и государств-членов.
б) Прогресс в деле укрепления режима действия и осуществления многосторонних договоров об ограничении вооружений и разоружении.	б) Повышение эффективности основной и организационной поддержки, оказываемой при проведении конференций по рассмотрению действия соглашений по разоружению, в частности в деле укрепления режима действия Протокола II о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств к Конвенции о конкретных видах обычного оружия с внесенными в него поправками.
с) Повышение уровня подготовки участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению в области ограничения вооружений и разоружения, в том числе в отношении гендерных аспектов.	с) Расширение географической представленности и обеспечение гендерного баланса при распределении стипендий и рост числа бывших стипендиатов, представляющих свои страны в органах Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами ограничения вооружений и разоружения.

Внешние факторы

- 4.2 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события, имеющие отношение к вопросам международного мира и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; с) участники переговоров будут проявлять необходимую степень гибкости и уступчивости при рассмотрении волнующих их вопросов в области безопасности; d) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; е) в достаточном объеме будут предоставляться людские и финансовые ресурсы и техническая инфраструктура; и f) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.21 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - і) Конференция по разоружению:
 - а. основное обслуживание. Пленарные заседания (2 ежегодные сессии по 30 заседаний); неофициальные пленарные заседания (2 ежегодные сессии по

- 10 заседаний); а также консультации с Председателем (2 ежегодные сессии по 30 заседаний);
- b. документация для заседающих органов. Годовые доклады Генеральной Ассамблеи (2); другие доклады, представляемые по мере необходимости в соответствии с правилом 43 правил процедуры Конференции по разоружению (2); официальные документы (150); а также стенографические отчеты (60);
- ii) вспомогательные органы Конференции по разоружению (специальные комитеты и рабочие группы, создаваемые Конференцией по мере необходимости в ходе каждой ежегодной сессии):
 - a. основное обслуживание. Заседания вспомогательных органов Конференции по разоружению (2 ежегодные сессии по 186 заседаний);
 - b. документация для заседающих органов. Доклады вспомогательных органов Конференции по разоружению (8); рабочие документы (180); а также документы зала заседаний (60);
 - iii) ежегодные конференции государств — участников Протокола II к Конвенции о запрещении и ограничении конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, с внесенными в него поправками и сессии Подготовительного комитета на основании пункта 1 статьи 13 Протокола (ВР):
 - a. основное обслуживание. Заседания ежегодных конференций (две ежегодные конференции по восемь заседаний) и Подготовительного комитета (две ежегодные сессии по шесть заседаний);
 - b. документация для заседающих органов. Ежегодные конференции: доклады (2), предсессионная документация (100) и сессионная документация (20); Подготовительный комитет: доклады (2) и сессионная документация (20);
- b) прочая основная деятельность (РБ/ВР):
- i) ведение и обновление справочной библиотеки Сектора Секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания, которой пользуются государства-члены, основные подразделения Секретариата, научно-исследовательские институты и представители широкой общественности;
 - ii) авторитетный анализ и оценка хода текущих переговоров в рамках Конференции по разоружению;
 - iii) предоставление информационных материалов и материалов по основным вопросам для семинаров по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также для брифингов по вопросам, обсуждаемым на Конференции по разоружению;
 - iv) основное и административное обслуживание сменяющих друг друга председателей Конференции по разоружению в целях обеспечения преемственности в работе Конференции с учетом ротации ее председателей;
 - v) поддержание сотрудничества с научно-исследовательскими институтами, работающими в области ограничения вооружений и разоружения, в частности с ЮНИДИР;

- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие:
- i) взаимодействие с межправительственными учреждениями и неправительственными организациями, занимающимися вопросами разоружения, в связи с работой Конференции по разоружению, а также конференций государств-участников по рассмотрению действия различных многосторонних соглашений по разоружению и других соответствующих международных конференций и совещаний;
 - ii) сотрудничество с Организацией по запрещению химического оружия в деле осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, в том числе в случаях предполагаемого применения химического оружия, и обмен информацией, данными и документацией;
 - iii) сотрудничество с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в деле осуществления этого договора и обмен информацией, данными и документацией;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР). Осуществление Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению: ведение и обновление подборки учебных материалов и предоставление стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению (один девятидневный курс в год, сентябрь/октябрь):
- i) учебные курсы для 30 стипендиатов (Конференция по разоружению в Женеве и Первый комитет в Нью-Йорке);
 - ii) учебно-ознакомительные поездки (пять поездок в течение одного учебного курса в штаб-квартиры МАГАТЭ, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в государства-члены по их приглашению);
 - iii) ведение и обновление подборки учебных материалов.

Таблица 4.8

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета).	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 710,8	1 710,8	9	9
Расходы, не связанные с должностями	1 628,8	1 643,6	0	0
Итого	3 339,6	3 354,4	9	9
Внебюджетные ресурсы	2,3	2,3	–	–

- 4.22 Увеличение объема ресурсов, не связанных с должностями, в значительной степени обусловлено расходами в связи с поездками в штаб-квартиру Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению

действия Договора, которую предполагается провести в 2005 году в Нью-Йорке. Ассигнования на программу стипендий и на субсидирование ЮНИДИР будут продолжаться выделяться в нынешних объемах.

Подпрограмма 2 Оружие массового уничтожения

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 911 800 долл. США

- 4.23 Указанная подпрограмма будет осуществляться Сектором оружия массового уничтожения. Конечными пользователями этой подпрограммы являются государства-члены, государства-участники многосторонних соглашений по разоружению и учреждения, занимающиеся вопросами оружия массового уничтожения.

Таблица 4.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Содействие усилиям по обеспечению ядерного разоружения и оказание государствам-членам по их просьбе поддержки в укреплении существующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
а) Содействие проведению государствами-членами обсуждений и переговоров по проблемам разоружения, включая сессии Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которую предполагается провести в 2005 году, и заседаний групп экспертов.	а) i) Выражение признательности за оказанное содействие, включая основную и организационную поддержку, в деле осуществления соглашений в области оружия массового уничтожения, в частности на сессиях Подготовительного комитета Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора и специальных заседаниях; ii) достижение прогресса в деле ликвидации оружия массового уничтожения благодаря расширенной и более эффективной поддержке усилий государств-членов.
б) Повышение степени информированности государств-членов и понимания ими новых тенденций и изменений, включая вопрос о ракетах.	б) Более широкое использование государствами-членами и другими сторонами во время проводимых ими обсуждений информации, предоставляемой Сектором, в том числе в электронном виде.
в) Обеспечение большей осведомленности о необходимости обеспечения гендерного баланса в ходе осуществления мероприятий в	в) Улучшение гендерного баланса в группах экспертов и в составе участников практикумов и семинаров, организуемых

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
рамках данной подпрограммы.	Сектором или проводимых под его эгидой.

Внешние факторы

4.24 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнить рекомендации; в) международные организации будут обеспечивать взаимодействие; г) в достаточном объеме будут предоставляться людские и финансовые ресурсы и техническая инфраструктура; и е) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

4.25 В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - і) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание Первого комитета;
 - б. документация для заседающих органов. Доклады по следующим темам: меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года (1 в 2002 году); ракеты (по 1 в год); ядерное разоружение (по 1 в год); мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (по 1 в год); осуществление резолюции, озаглавленной «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня» (по 1 в год); создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока (по 1 в год);
 - іі) Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению: основное обслуживание Рабочей группы по ядерным вопросам (15 заседаний в год);
 - ііі) Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ВР):
 - а. основное обслуживание Подготовительного комитета (седьмой) Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Первая сессия: пленарные заседания (20 заседаний в 2002 году) и Президиум Подготовительного комитета (8 заседаний, включая предсессионные консультации, в 2002 году); вторая сессия: пленарные заседания (20 заседаний в 2003 году) и Президиум Подготовительного комитета (8 заседаний, включая предсессионные консультации, в 2003 году);
 - б. документация для заседающих органов. Первая сессия: доклад Подготовительного комитета (1 в 2002 году); официальные документы (20) и рабочие документы (20); вторая сессия: доклад Подготовительного комитета (1 в 2003 году) и официальные документы (20) и рабочие документы (20);
 - іv) Конференция государств — участников Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ВР):

- a. основное обслуживание ежегодных заседаний Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (8 заседаний в год); Бюро ежегодной конференции (6 заседаний в год); а также Группы правительственных экспертов по ракетам (2 сессии, 40 заседаний, 2002 год);
- b. документация для заседающих органов. Официальные документы (15 документов для каждой конференции в 2002 и 2003 годах) и заключительные доклады и документы Конференции (по 1 в год);
- v) специальные группы экспертов:
 - a. основное обслуживание Группы правительственных экспертов по ракетам (2 сессии);
 - b. документация для заседающих органов. Рабочие документы (20 в 2002 году) и заключительный доклад (1 в 2002 году);
- b) прочая основная деятельность:
 - i) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления Генерального секретаря по вопросу об оружии массового уничтожения;
 - ii) отслеживание и анализ текущих и будущих тенденций в отношении оружия массового уничтожения и создание содержащей соответствующую информацию базы данных в целях оказания помощи государствам-участникам в ведении переговоров по многосторонним соглашениям по разоружению на конференциях и совещаниях;
 - iii) дальнейшее совершенствование и поддержка веб-сайта Сектора оружия массового уничтожения;
 - iv) организация практикумов и симпозиумов (4) по конкретным вопросам, связанным с оружием массового уничтожения (РБ/ВР);
 - v) информационные буклеты и фактологические бюллетени по вопросам, связанным с оружием массового уничтожения (по 2 в год) (РБ/ВР);
 - vi) последующие меры по выполнению решений конференций по рассмотрению действия договоров, а также совещаний по соглашениям в области разоружения, касающимся оружия массового уничтожения, включая подготовку содержащего соответствующие ответы сводного документа для ежегодного обмена информацией между государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по вопросу о мерах укрепления доверия (РБ/ВР);
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие:
 - i) предоставление экспертной помощи по вопросам оружия массового уничтожения вспомогательным органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и межправительственным организациям, в том числе МАГАТЭ;
 - ii) поддержание тесного сотрудничества с МАГАТЭ, Организацией по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссией Организации по Договору о

всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний с учетом действующих соглашений, в частности между Организацией Объединенных Наций и соответственно Организацией по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссией, и сотрудничество с другими соответствующими органами, занимающимися вопросами, связанными с оружием массового уничтожения.

Таблица 4.10

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 334,0	1 427,1	7	7
Расходы, не связанные с должностями	453,3	484,7	0	0
Всего	1 787,3	1 911,8	7	7

- 4.26 Ассигнования в размере 1 911 800 долл. США позволят продолжить покрытие расходов на содержание семи должностей, а также на сверхурочные, использование услуг консультантов и проведение заседаний и поездок группы экспертов. Рост расходов, не связанных с должностями, в значительной степени обусловлен деятельностью Группы правительственных экспертов по ракетам.

Подпрограмма 3

Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 973 200 долл. США

- 4.27 Подпрограмма осуществляется Сектором обычных вооружений (включая практические меры в области разоружения). Конечными пользователями этой подпрограммы являются: а) все департаменты и учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся гуманитарными аспектами проблем, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями, и аспектами в области безопасности и развития; государства-члены, прежде всего те из них, которые запрашивают или предоставляют помощь в рамках программ по сбору и уничтожению оружия и по демобилизации бывших комбатантов и их интеграции в гражданское общество; с) научно-исследовательские учреждения, специалисты и неправительственные организации; d) региональные и субрегиональные органы; и е) представители гражданского общества, пострадавшие от конфликтов с использованием обычных вооружений.

Таблица 4.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятие мер для решения проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
а) Дальнейшее развитие Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Стандартизированной системы отчетности о военных расходах и обеспечение более широкого участия в них государств-членов.	а) Увеличение числа государств-членов, участвующих в Регистре и Стандартизированной системе.
б) Сокращение масштабов незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе посредством практических мер в области разоружения.	б) i) Увеличение числа национальных и региональных инициатив по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями; ii) увеличение числа запросов государств-членов об оказании им содействия в разработке программ сбора и уничтожения оружия.
с) Обеспечение большей осведомленности о необходимости учета гендерных аспектов в ходе дебатов, обсуждений, исследований и осуществления других инициатив по вопросам, относящимся к обычным вооружениям, включая практические меры в области разоружения.	с) Улучшение гендерного баланса в группах экспертов и в составе участников конференций, семинаров и практикумов, организуемых Сектором.

Внешние факторы

4.28 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; в) требуемые данные будут получены в полном объеме и в необходимые сроки; г) будут объявлены и внесены в установленные сроки взносы в виде внебюджетных ресурсов; д) в достаточном объеме будут предоставляться людские и финансовые ресурсы и техническая инфраструктура; и е) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

4.29 В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:

- i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание Первого комитета;
 - b. документация для заседающих органов. Доклады о взаимосвязи между разоружением и развитием (по 1 в год); Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций (по 1 в год); постоянное функционирование Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и его дальнейшее развитие (1, 2003 год); объективная информация по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов (по 1 в год); оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия (по 1 в год); стрелковое оружие (по 1 в год); и незаконный оборот стрелкового оружия (по 1 в год);
 - ii) Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению: основное обслуживание Рабочей группы по вопросам обычных вооружений (15 заседаний в год);
 - iii) Группа правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций (3 заседания, 2003 год);
 - iv) заседания группы заинтересованных государств по вопросу об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения (6 заседаний в год);
 - v) неформальная встреча представителей делегаций в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций в ходе сессии Первого комитета (по 1 встрече в год);
 - vi) практикумы по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Стандартизированной системе отчетности о военных расходах (2 практикума, 2002 год) (ВР);
 - vii) практикумы и заседания по вопросам обычных вооружений, включая стрелковое оружие и легкие вооружения (РБ/ВР);
 - viii) заседания в рамках Программы координации по стрелковому оружию (ПКСО) (по 6 заседаний в год);
 - ix) заседания Руководящей группы высокого состава по разоружению и развитию (по 1 заседанию в год);
- b) прочая основная деятельность:
- i) неперiodические публикации. Буклеты по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и по фактам и данным в области стрелкового оружия и легких вооружений (по 1, 2003 год); бюллетени по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1, 2002 год), стрелковому оружию (1, 2002 год) и ПКСО (1, 2003 год); и доклады, отражающие результаты проектов, осуществленных в рамках оказания помощи государствам по практическим мерам в области разоружения;
 - ii) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления по вопросам обычных вооружений;

- iii) публикации в электронных средствах массовой информации. Размещение информации и соответствующих документов Организации Объединенных Наций на веб-странице Сектора обычных вооружений;
 - iv) другие мероприятия в рамках стратегии информационно-пропагандистской деятельности (например, выпуск плакатов, организация выставок, съемка документальных фильмов и т.д.);
 - v) дальнейшая разработка веб-страницы Сектора;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие:
- i) координация специальных мероприятий с участием Комитета НПО по разоружению и других специализированных НПО в области обычных вооружений;
 - ii) координация с международными и региональными организациями, а также взаимодействие с соответствующими научно-исследовательскими институтами, академическими кругами и гражданским обществом, действующими в области обычных вооружений;
 - iii) межучрежденческое сотрудничество в рамках ПКСО;
 - iv) развитие сотрудничества Организации Объединенных Наций и соответствующих региональных и субрегиональных организаций в области стрелкового оружия и легких вооружений;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР). Поездки на места в целях контроля за осуществлением текущих проектов в области практического разоружения и оценки новых проектов, предлагаемых государствами-членами (6 поездок за двухгодичный период) (ВР).

Таблица 4.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 412,2	1 543,7	7	8
Расходы, не связанные с должностями	398,1	429,5	–	–
Итого	1 810,3	1 973,2	7	8
Внебюджетные ресурсы	340,4	320,7	–	–

- 4.30 Ассигнования в размере 1 973 200 долл. США предназначаются для дальнейшего финансирования семи должностей и учреждения одной новой должности С-4 для укрепления потенциала в области контроля за тенденциями и изменениями и их анализа и для консультирования в отношении новой политики в постконфликтный период. Увеличение объема ресурсов, не связанных с должностями, обусловлено учреждением одной группы экспертов по Регистру обычных вооружений.

Подпрограмма 4 Контроль, базы данных и информация

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 163 000 долл. США

- 4.31 Данная подпрограмма осуществляется Сектором контроля, баз данных и информации. Конечными пользователями этой подпрограммы являются государства-члены, государства — участники многосторонних соглашений по разоружению, межправительственные организации и институты, департаменты и учреждения системы Организации Объединенных Наций, научно-исследовательские и учебные институты, неправительственные организации, средства массовой информации и общественность в целом.

Таблица 4.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Предоставление государствам-членам и общественности объективной, беспристрастной и обновленной информации по вопросам деятельности в области разоружения.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

a) Обеспечение более высокого уровня информированности государств-членов по вопросам, которые являются или могут стать предметом многосторонних обсуждений и переговоров в области разоружения.

a) Увеличение процентной доли государств-членов, считающих, что они располагают информационными материалами и/или публикациями, необходимыми для осуществления своей деятельности:

b) Повышение заинтересованности общественности многосторонними действиями в области разоружения.

b) i) увеличение числа запросов со стороны общественности в отношении проведения брифингов и участия в заседаниях;
ii) увеличение числа пользователей веб-сайтом Департамента и организаций, чьи веб-сайты имеют ссылки на веб-сайт Департамента.

c) Предоставление сторонами более полной отчетности по соответствующим правовым документам.

c) Увеличение числа ежегодных национальных докладов, представляемых государствами — участниками соглашений о минах.

d) Обеспечение большей осведомленности о необходимости гендерного баланса в ходе мероприятий в области разоружения и включение гендерных аспектов в информационную деятельность.

d) Улучшение гендерного баланса в Консультативном совете Генерального секретаря по вопросам разоружения и в программе стажировок Департамента; уделение большего внимания гендерным аспектам в публикациях.

Внешние факторы

- 4.32 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; в) общественное мнение будет способствовать применению новых норм; г) требуемые данные будут получены в полном объеме и в необходимые сроки; д) в достаточном объеме будут предоставляться людские и финансовые ресурсы и техническая инфраструктура; и е) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.33 В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - і) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание Первого комитета (по 1 сессии в год);
 - б. документация для заседающих органов. Доклады Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению (2002 год), Консультативного совета по вопросам разоружения (по 1 в год), доклады по статусу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия (по 1 в год), по соблюдению экологических норм в связи с соглашениями о разоружении и контроле над вооружениями (по 1 в год), об изменениях в области информации и связи в контексте международной безопасности (по 1 в год), доклад ЮНИДИР (по 1 в год) и доклад по просвещению в области разоружения и нераспространения (1, 2002 год);
 - іі) Консультативный совет Генерального секретаря по вопросам разоружения (по 2 сессии в год);
 - ііі) группа правительственных экспертов по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения (2 сессии, по 6 заседаний в сессию, 2002 год);
 - б) прочая основная деятельность:
 - і) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления;
 - іі) симпозиумы по вопросам разоружения (2 за двухгодичный период);
 - ііі) периодические публикации. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению* (1 в год); «Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения» (1 в год); “*DDA Update*” (по 4 в год); фактологические бюллетени (3); тематические документы (по 2 в год); публикация в связи с мероприятием НПО (по 1 в год); материалы для дополнения № 7 к *Справочнику о деятельности органов Объединенных Наций* (2002 год);
 - ііv) неперIODические публикации. Разовые публикации (по 1 в год);
 - v) публикации в электронных средствах массовой информации. Регулярное обновление информационной страницы Департамента по вопросам разоружения в интрасети/Интернете (совместно с другими секторами); размещение “*DDA*

- Update*», фактологических бюллетеней, «Резолюций и решений Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения» в интрасети/Интернете; обновление, при необходимости, веб-сайта с материалами выставок; и КД-ПЗУ (2002 год);
- vi) база данных по статье 7 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении;
 - vii) база данных по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций;
 - viii) база данных по Стандартизированной системе отчетности о военных расходах;
 - ix) расширенная Информационная система Организации Объединенных Наций по разоружению (ЮНДИС);
 - x) брифинги для групп посетителей (из университетов, средних школ, ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций и т.д.);
 - xi) деятельность «посланца мира» Генерального секретаря в области разоружения;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и взаимодействие:
- i) координация специальных мероприятий Комитета НПО по разоружению;
 - ii) взаимодействие с академическими кругами, научно-исследовательскими институтами и НПО в связи с Информационной программой Организации Объединенных Наций в области разоружения, деятельностью Консультативного совета по вопросам разоружения и осуществлением Конвенции о запрещении мин;
 - iii) межучрежденческое сотрудничество с МАГАТЭ, Организацией по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссией для Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, ЮНИСЕФ и Международным комитетом Красного Креста в связи с осуществлением Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению и международных соглашений о противопехотных минах;
 - iv) взаимодействие с академическими кругами, научно-исследовательскими институтами и НПО в деле подготовки и повышения квалификации сотрудников Департамента по основным направлениям деятельности.

Таблица 4.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до пересчета)	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 538,0	1 610,7	8	8
Расходы, не связанные с должностями	524,5	552,3	–	–
Итого	2 062,5	2 163,0	8	8
Внебюджетные ресурсы	183,7	106,0	–	–

- 4.34. Ассигнования в размере 2 163 000 долл. США обеспечат дальнейшее финансирование по полной стоимости существующих восьми должностей и некоторое увеличение объема не связанных с должностями ресурсов для проведения заседаний Консультативного совета по вопросам разоружения и Группы правительственных экспертов по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения.

Подпрограмма 5 Региональное разоружение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 985 200 долл. США

- 4.35. Общеизвестно, что региональное разоружение может играть исключительно важную роль в поощрении и активизации международных усилий, направленных на достижение глобального разоружения. Поэтому цель данной подпрограммы заключается в стимулировании и расширении региональных и субрегиональных инициатив, направленных на поощрение и укрепление международного мира и безопасности.
- 4.36. Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором регионального разоружения в Центральных учреждениях, Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональным центром по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Таблица 4.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель: Поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, путем поддержки и расширения усилий и инициатив в области регионального разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами этого региона, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона.

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей для налаживания регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями по вопросам, касающимся мер укрепления доверия, разоружения, мира, безопасности и развития.

б) Более глубокое понимание важности проведения региональных консультаций с региональными и субрегиональными

а) i) Увеличение числа проектов в области разоружения, осуществленных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях:

ii) увеличение числа форумов и мероприятий в области разоружения, организуемых региональными и субрегиональными организациями в целях укрепления международного мира и безопасности.

б) i) Увеличение числа просьб государств-членов и региональных и субрегиональных организаций об участии

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
<p>организациями по вопросам разоружения, мира и безопасности.</p> <p>с) Обеспечение большей осведомленности о необходимости учета гендерных аспектов в усилиях, направленных на достижение регионального разоружения.</p>	<p>в совещаниях и других мероприятиях, организуемых региональными центрами, таких, как конференции, семинары, практикумы и т.д.;</p> <p>ii) расширение обмена информацией между региональными и субрегиональными организациями.</p> <p>с) Увеличение числа таких проектов и мероприятий в области регионального разоружения, в рамках которых учитывается гендерный аспект.</p>

Внешние факторы

- 4.37 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации; с) будут объявлены и вовремя внесены взносы во внебюджетные ресурсы (этот фактор может оказаться решающим в свете очевидного сокращения объема взносов для региональных центров); d) региональные организации будут с готовностью сотрудничать; е) в достаточном объеме будут предоставляться людские и финансовые ресурсы и техническая инфраструктура; и f) национальные учреждения будут содействовать решению вопросов, связанных с обеспечением гендерного баланса.

Мероприятия

- 4.38 В течение двухгодичного периода 2002–2003 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
- i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание Первого комитета;
 - б. документация для заседающих органов. Доклады по следующим темам: Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (по 1 в год); укрепление мира и безопасности в Средиземноморье (по 1 в год); Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (по 1 в год); Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (по 1 в год); Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (по 1 в год); и международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия (1, 2002 год);

- ii) четвертое и пятое ежегодные совещания государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (ВР):
 - a. основное обслуживание (8 заседаний в год);
 - b. документация для заседающих органов. Заключительные доклады (по 1 в год) и другие официальные документы (по 18 в год);
 - iii) Постоянный консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке (2 заседания в год);
 - iv) конференции, семинары, практикумы и совещания экспертов Постоянного консультативного комитета (2 в год) (ВР);
 - v) региональные семинары по итогам Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (до 2 семинаров в год на каждый региональный центр) (ВР);
 - vi) региональные совещания по разоружению в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2 совещания в год) (ВР);
 - vii) практикумы, семинары и учебные курсы по различным вопросам разоружения в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (ВР);
 - viii) серия семинаров по Конвенции о запрещении мин (по 1 в Африке и Латинской Америке) (ВР);
 - ix) практикумы по темам: обновление и согласование национальных законодательств по легким вооружениям (по 1 в Африке и Латинской Америке, 2002 год) (ВР); состояние многосторонних соглашений по разоружению (по 1 в Африке и Латинской Америке, 2003 год) (ВР); практическое разоружение в интересах устойчивого развития (1 в Африке, 2002 год) (ВР); оценка функционирования базы данных по регистру легких вооружений в рамках Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития в Африке (Бамако, апрель 2002 года) (ВР);
 - x) совещания участников моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке (одно в год) (ВР);
- b) другие основные мероприятия:
- i) периодические публикации. Фактологические бюллетени по разоружению в Азиатско-Тихоокеанском регионе (два номера в год) (ВР); фактологический бюллетень по вопросам безопасности: Латинская Америка и Карибский бассейн (один номер в год) (ВР); сводка по вопросам политики: Латинская Америка и Карибский бассейн (шесть номеров в год) (ВР); “Regional Perspectives” («Региональные перспективы»), Лимский центр (шесть номеров в год) (ВР); бюллетень по вопросам мира в Африке (четыре номера в год) (ВР); серии исследований по конфликтам в Африке (одна публикация в год) (ВР); и фактологические бюллетени по разоружению в Африке (два номера в год) (ВР);
 - ii) неперiodические публикации. Доклады специальных конференций, Ломейский и Лимский региональные центры (ВР); учебные пособия, планы и материалы, издаваемые Лимским региональным центром (ВР); фактологические бюллетени по статусу стран региона в рамках соглашений по вопросам безопасности (ВР);

- публикации Регионального центра в Катманду по региональным совещаниям (две публикации в год) (ВР); и брошюра, посвященная докладу Лимского центра о его деятельности (одна публикация в год);
- iii) политические оценки, исследовательские работы, подборки материалов, справочные материалы, резюме, материалы с изложением основных положений и заявления;
 - iv) доклады о работе конференций, семинаров, практикумов и совещаний экспертов Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке (две или три публикации в год) (ВР);
 - v) консультации и/или совещания с участием региональных и субрегиональных организаций в регионах Африки, Азии и Тихого океана, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Ближнего Востока (по два совещания в год в каждом регионе) (ВР);
 - vi) регулярное оказание основной поддержки в создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и в укреплении международной безопасности Монголии и ее статуса государства, свободного от ядерного оружия;
 - vii) оказание специальной поддержки государствам-членам в рамках моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке в контексте Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития в Африке (ВР);
 - viii) еженедельные региональные обзоры по вопросам, касающимся вооружений, разоружения, обороны и безопасности;
 - ix) проект исследований по незаконным каналам доставки и складам стрелкового оружия в Африке (ВР);
 - x) программа стипендий Ломейского регионального центра (2002 и 2003 годы) (ВР);
 - xi) содержание библиотеки Ломейского регионального центра (ВР);
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь:
- i) поддержание контактов с различными региональными и субрегиональными правительственными организациями, научно-исследовательскими учреждениями, НПО и гражданским обществом по вопросам, касающимся разоружения, мира и безопасности;
 - ii) межучрежденческое сотрудничество с субрегиональными, региональными и глобальными организациями по вопросам, касающимся мира, безопасности, разоружения и развития.

Таблица 4.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до перерасчета).	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до перерасчета).	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Должности	1 522,6	1 522,6	8	8
Расходы, не связанные с должностями	451,8	462,6	–	–
Итого	1 974,4	1 985,2	8	8
Внебюджетные ресурсы	1 596,1	1 404,5	–	–

- 4.39 Сумма в размере 1 985 200 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования восьми должностей и небольшого увеличения ресурсов, не связанных с должностями, для вспомогательного обслуживания заседаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 995 700 долл. США

- 4.40 Административная канцелярия обеспечивает вспомогательное обслуживание Департамента по вопросам разоружения по вопросам, касающимся управления кадрами, бюджетно-финансового управления, планирования ресурсов и использования общих услуг, а также, по мере необходимости, административное обслуживание директивных органов и других совещаний.

Таблица 4.17

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программ

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг. (до перерасчета).	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	326,5	450,8	3	4
Расходы, не связанные с должностями	961,4	544,9	0	0
Итого	1 287,9	995,7	3	4

- 4.41 Сумма в размере 995 700 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования трех должностей, а также одной дополнительной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), предназначенной для укрепления финансового компонента Административной канцелярии. Объем ресурсов, не связанных с должностями, сократится, поскольку не будет единовременных ассигнований, предусмотренных в бюджете на двухгодичный период 2000–2001 годов в связи с созывом Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Таблица 4.18

Краткая информация о последующих мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

*Краткое изложение
рекомендации*

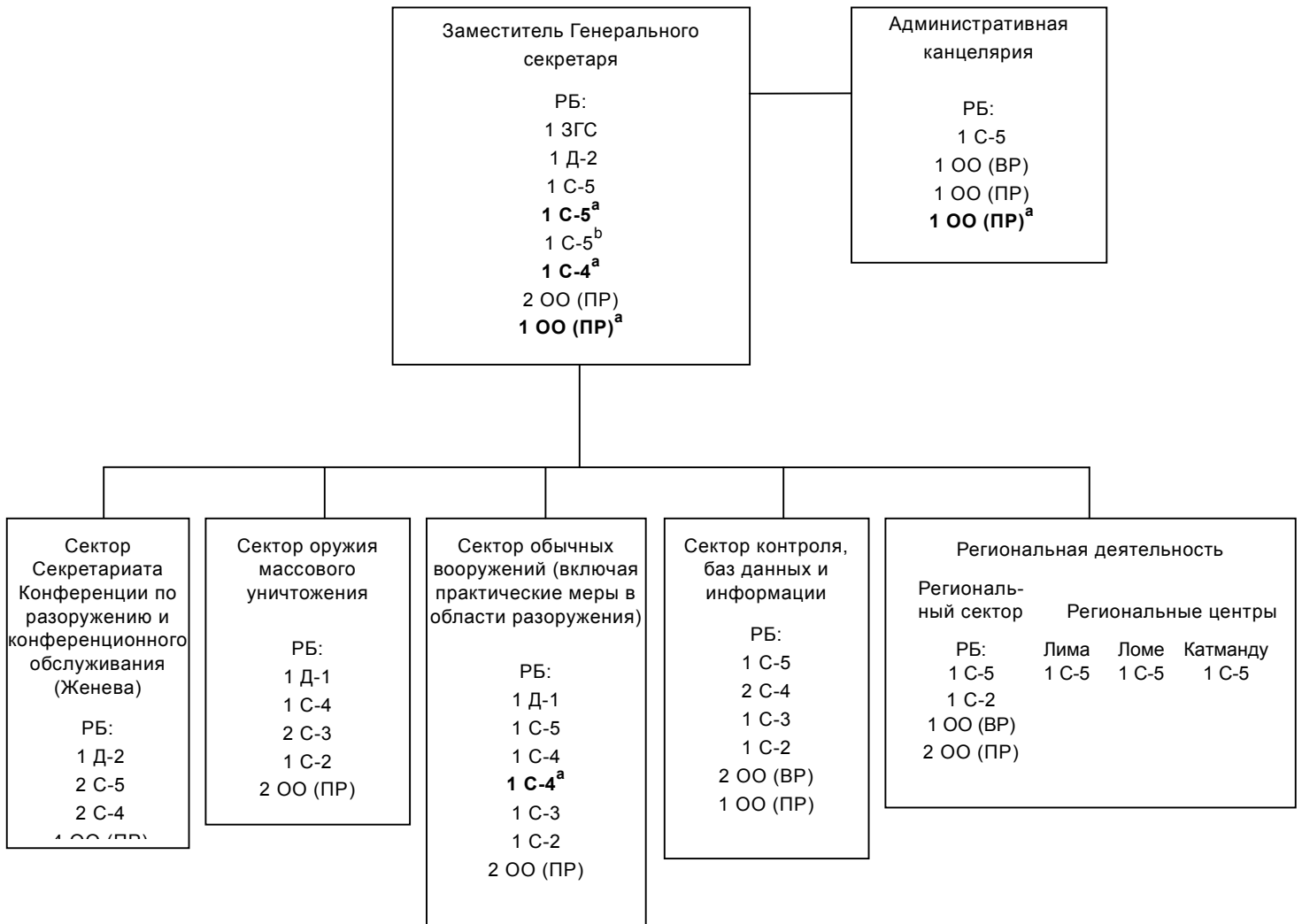
*Меры, принятые для выполнения
рекомендации*

**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
(A/54/7, глава II)**

Консультативный комитет рекомендовал поставить на контроль выплату научным сотрудникам суточных, с тем чтобы обеспечить обоснованность таких выплат (пункт II.23).

С помощью Группы по политике в области компенсации и классификации Управления людских ресурсов Департамент приступил к сбору информации для определения того, в какой форме должны производиться выплаты — в форме суточных или стипендий. Начиная с 2000 года научные сотрудники по вопросам разоружения обязаны заполнять вопросник, касающийся цен на жилье и питание. Департамент планирует сделать использование этого вопросника регулярным компонентом процесса оценки программы. На данном этапе, когда пребывание в каждом городе по-прежнему является краткосрочным (менее 30 дней), что затрудняет поиски жилья на короткий срок и вынуждает научных сотрудников платить за жилье по стандартным коммерческим ставкам, Организация будет продолжать выплачивать суточные, с тем чтобы не создавать трудностей для научных сотрудников, особенно сотрудников из наименее развитых стран.

**Департамент по вопросам разоружения
Организационная структура и распределение должностей
на двухгодичный период 2002-2003 годов**



^a Новые должности.

^b Реклассифицированная должность.

Приложение

Ориентировочные потребности в ресурсах Разоружение

Таблица А.4.1

Потребности с разбивкой по компонентам и источникам средств (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 1998–1999 гг.	Ассигно- вания на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Директивные органы	29,7	42,2	0,8	1,8	43,0	2,4	45,4
В. Руководство и управление	668,1	1 516,7	453,1	29,8	1 969,8	136,3	2 106,1
С. Программа работы	3 116,5	10 974,1	413,5	3,7	11 387,6	563,7	11 951,3
Д. Вспомогательное обслуживание программы	7 844,3	1 287,9	(292,2)	(22,6)	995,7	237,5	1 233,2
Итого	11 658,6	13 820,9	575,2	4,1	14 396,1	939,9	15 336,0

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1998–1999 гг.	Смета на 2000–2001 гг.	Статья расходов	Смета на 2002–2003 гг.
			а) Услуги по содействию:	
	207,8	332,3	i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	299,1
			ii) внебюджетным программам	
			б) Основная деятельность	
	98,7	216,8	Целевой фонд добровольных взносов для информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению	125,0
	131,4	261,5	Целевой фонд для расширения информированности общественности о проблемах разоружения	260,0
	218,0	300,3	Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения	301,0
	160,7	281,5	Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке	281,5
	0,4	2,0	Центр Организации Объединенных Наций по разоружению	2,0

	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Статья расходов</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			с) Оперативные проекты	
	132,9	253,0	Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке	170,0
	91,1	274,0	Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	189,0
	118,4	237,4	Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	237,0
	76,6	51,8	Целевой фонд для упрочения мира посредством практических мер в области разоружения	57,0
	1 909,3	2 189,2	Целевой фонд для ЮНИДИП	2 189,2
Итого	3 145,3	4 399,8		4 110,8
Всего 1 и 2	14 803,9	18 220,7		19 446,8

Таблица А.4.2

Потребности с разбивкой по статьям расходов*(В тыс. долл. США)*1) *Регулярный бюджет*

<i>Статья расходов</i>	<i>Расходы за 1998–1999 гг.^a</i>	<i>Ассигно- вания на 2000–2001 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
Должности	8 003,1	9 323,1	816,9	8,7	10 140,0	727,9	10 867,9
Прочие расходы по персоналу	576,2	609,8	(338,6)	(55,5)	271,2	14,0	285,2
Консультанты и эксперты	1 257,5	1 667,9	43,5	2,6	1 711,4	93,6	1 805,0
Поездки представителей	34,5	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	377,8	219,3	67,7	30,8	287,0	15,7	302,7
Услуги по контрактам	46,4	89,1	(78,4)	(87,9)	10,7	0,6	11,3
Общие оперативные расходы	89,0	203,9	(3,1)	(1,5)	200,8	10,7	211,5
Представительские расходы	12,5	13,3	–	–	13,3	0,8	14,1
Принадлежности и материалы	21,7	21,5	–	–	21,5	1,2	22,7
Мебель и оборудование	95,4	77,0	67,2	87,2	144,2	7,3	151,5
Субсидии и взносы	1 144,5	1 596,0	–	–	1 596,0	68,1	1 664,1
Итого	11 658,6	13 820,9	575,2	4,1	14 396,1	939,9	15 336,0

2) *Внебюджетные ресурсы*

<i>Статья расходов</i>	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
Должности ^b	817,5	899,0	899,0
Прочие расходы по персоналу	103,5	253,5	237,5
Консультанты и эксперты	374,6	391,4	310,6
Поездки	631,5	1 151,0	1 069,6
Услуги по контрактам	786,7	861,1	850,0
Общие оперативные расходы	99,6	269,5	231,0
Представительские расходы ^b	7,3	4,5	4,5
Принадлежности и материалы	55,4	92,5	64,5
Мебель и оборудование	36,1	34,0	34,0
Субсидии и взносы ^b	25,3	111,0	111,0
Прочие расходы	207,8	332,3	299,1
Итого	3 145,3	4 399,8	4 110,8
Всего 1 и 2	14 803,9	18 220,7	19 446,8

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программы, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

^b Относится только к Целевому фонду для ЮНИДИР.

Таблица А.4.3

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	2	2	–	–	–	–	2	2
Д-1	2	2	–	–	–	–	2	2
С-5	10	12	–	–	–	–	10	12
С-4/3	11	12	–	–	–	–	11	12
С-2/1	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	30	33	–	–	–	–	30	33
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Прочие разряды	14	16	–	–	2	0	16	16
Итого	18	20	–	–	2	0	20	20
Всего	48	53	–	–	2	0	50	53

Директивный орган: Конференция по разоружению

Таблица А.4.4

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг.	Ассигнования на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Поездки	29,7	42,2	0,8	1,8	43,0	2,4	45,4
Итого	29,7	42,2	0,8	1,8	43,0	2,4	45,4

Потребности в ресурсах (до пересчета)

Поездки

- А.4.1 Сумма в размере 43 000 долл. США, отражающая увеличение на 800 долл. США, предназначена для покрытия расходов на поездки и суточные Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря Конференции по разоружению в связи с пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиями Генеральной Ассамблеи, а также для покрытия расходов на поездки и суточные базирующегося в Женеве персонала в связи с участием в

консультативных совещаниях в Нью-Йорке и других конференциях и совещаниях по вопросам международной безопасности и разоружения.

Руководство и управление

Таблица А.4.5

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг.	Ассигно- вания на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	668,1	1 479,0	395,3	26,7	1 874,3	131,2	2 005,5
Прочие расходы по персоналу	–	26,4	8,6	32,5	35,0	1,8	36,8
Поездки	–	11,3	49,2	435,3	60,5	3,3	63,8
Итого	668,1	1 516,7	453,1	29,8	1 969,8	136,3	2 106,1

Таблица А.4.6

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.	2000– 2001 гг.	2002– 2003 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	1	3	–	–	–	–	1	3
С-4/3	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	4	6	–	–	–	–	4	6
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	2	3	–	–	–	–	2	3
Всего	6	9	–	–	–	–	6	9

Потребности в ресурсах (до пересчета)

Должности

- А.4.2 Сумма в размере 1 874 300 долл. США, отражающая увеличение на 395 300 долл. США, выделяется для продолжения финансирования четырех должностей категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания и для учреждения одной новой

должности С-5, одной новой должности С-4 и одной новой должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в Канцелярии заместителя Генерального секретаря, а также для реклассификации одной должности С-4 до С-5 в канцелярии Директора. Сотрудник на новой должности С-5 будет консультировать Генерального секретаря по новым событиям в области разоружения в мире, а также будет нести основную ответственность за планирование политики в Канцелярии заместителя Генерального секретаря в контексте разработки и оформления специальных проектов, направленных на решение возникающих и тематических вопросов в области разоружения. Функции сотрудника на этой должности будут заключаться также в оказании помощи заместителю Генерального секретаря по конкретным вопросам на международных совещаниях и конференциях и в анализе результатов этих форумов. Функции новой должности С-4 предусматривают оказание помощи заместителю Генерального секретаря в реализации компонентов разоружения в различных мандатах, вытекающих из решений Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, а также в осуществлении последующей деятельности по итогам работы различных органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций по вопросам разоружения; реклассификация должности С-4 до С-5 объясняется расширением круга обязанностей, возлагаемых на Директора и заместителя заместителя Генерального секретаря, а также необходимостью надлежащего упорядочения функций по оказанию поддержки на уровне должности С-5 с учетом указанных обязанностей. Эти функции по поддержке предусматривают оказание Директору и заместителю заместителя Генерального секретаря помощи в выполнении его/ее общих обязанностей на основе анализа и предоставления консультаций по политическим, программным и управленческим вопросам, координации работы пяти секторов и консультировании руководителей секторов и директоров региональных центров. Сотрудник на новой должности категории общего обслуживания (прочие разряды) будет оказывать секретариатскую и научно-исследовательскую поддержку Канцелярии заместителя Генерального секретаря, а также поможет справиться с возрастающей рабочей нагрузкой.

Прочие расходы по персоналу

- А.4.3 Сумма в размере 35 000 долл. США, отражающая увеличение на 8600 долл. США, выделяется для покрытия расходов на оплату сверхурочной работы (19 400 долл. США), а также расходов на привлечение временного персонала общего назначения для замещения сотрудников категории общего обслуживания, находящихся в отпусках по беременности и родам и в продолжительных отпусках по болезни, а также наем дополнительного персонала в периоды максимальной нагрузки в канцелярии заместителя Генерального секретаря и канцелярии Директора, особенно во время заседаний межправительственных органов (15 600 долл. США).

Поездки

- А.4.4 Сумма в размере 60 500 долл. США, отражающая увеличение на 49 200 долл. США и исчисленная исходя из сложившейся в последнее время структуры расходов, связана с поездками персонала для участия в заседаниях Консультативного совета по вопросам разоружения в Женеве, а также в совещаниях региональных организаций и других конференциях и семинарах по вопросам разоружения. Предполагается, что в течение двухгодичного периода будет совершено по меньшей мере 12 поездок.

Программа работы

Таблица А.4.7

Процентное распределение ресурсов по подпрограммам

<i>Подпрограмма</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы^a</i>
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	29,5	0,1
2. Оружие массового уничтожения	16,8	–
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	17,3	17,5
4. Контроль, базы данных и информация	19,0	5,8
5. Региональное разоружение	17,4	76,6
Всего	100,0	100,0

^a Исключая ресурсы, относящиеся к Целевому фонду для ЮНИДИР.

Таблица А.4.8

Потребности с разбивкой по подпрограммам и источникам средств (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 1998–1999 гг.^a</i>	<i>Ассигнования на 2000–2001 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	3 116,5	3 339,6	14,8	0,4	3 354,4	94,0	3 448,4
2. Оружие массового уничтожения	–	1 787,3	124,5	6,9	1 911,8	103,8	2 015,6
3. Обычные вооружения	–	1 810,3	162,9	8,9	1 973,2	136,0	2 109,2
4. Контроль, базы данных и информация	–	2 062,5	100,5	4,8	2 163,0	124,8	2 287,8
5. Региональное разоружение	–	1 974,4	10,8	0,5	1 985,2	105,1	2 090,3
Итого	3 116,5	10 974,1	413,5	3,7	11 387,6	563,7	11 951,3

2) *Внебюджетные ресурсы*^b

	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Источник средств</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			a) Услуги по содействию:	
			i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	211,0
133,7	244,2		ii) внебюджетным программам	
			b) Основная деятельность	
			Целевой фонд добровольных взносов для информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению	125,0
98,7	216,8		Целевой фонд для расширения информированности общественности о проблемах разоружения	260,0
131,4	261,5		Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения	301,0
218,0	300,3		Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке	281,5
160,7	281,5		Центр Организации Объединенных Наций по разоружению	2,0
0,4	2,0		c) Оперативные проекты	
			Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке	170,0
132,9	253,0		Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	189,0
91,1	274,0		Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско- Тихоокеанском регионе	237,0
118,4	237,4		Целевой фонд для упрочения мира посредством практических мер в области разоружения	57,0
76,6	51,8			
Итого	1 161,9	2 122,5		1 833,5
Всего 1 и 2	4 278,4	13 096,6		13 784,8

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программы, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

^b Исключая ресурсы, относящиеся к Целевому фонду для ЮНИДИР, которые показаны в таблице А.4.1(2).

Таблица А.4.9

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	2	2	–	–	–	–	2	2
С-5	8	8	–	–	–	–	8	8
С-4/3	10	11	–	–	–	–	10	11
С-2/1	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	25	26	–	–	–	–	25	26
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	3	3	–	–	–	–	3	3
Прочие разряды	11	11	–	–	2	0	13	11
Итого	14	14	–	–	2	0	16	14
Всего	39	40	–	–	2	0	41	40

Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Таблица А.4.10

Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы на 1998–1999 гг.	Ассигнования на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 941,8	1 710,8	–	–	1 710,8	25,0	1 735,8
Прочие расходы по персоналу	12,9	18,4	2,3	12,5	20,7	0,2	20,9
Поездки	–	–	11,7	–	11,7	0,6	12,3
Общие оперативные расходы	–	3,0	–	–	3,0	(0,1)	2,9
Мебель и оборудование	17,3	11,4	0,8	7,0	12,2	0,2	12,4
Субсидии и взносы	1 144,5	1 596,0	–	–	1 596,0	68,1	1 664,1
Итого	3 116,5	3 339,6	14,8	0,4	3 354,4	94,0	3 448,4

2) *Внебюджетные ресурсы*

	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Источник финансирования</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			a) Услуги по содействию:	
			i) организациям системы Организации Объединенных Наций	
	0,1	0,3	ii) внебюджетным программам	0,3
			b) Основная деятельность Центр Организации Объединенных Наций по разоружению	
	0,4	2,0		2,0
Итого	0,5	2,3		2,3
Всего 1 и 2	3 117,0	3 341,9		3 450,7

Таблица А.4.11

Потребности в должностях

<i>Категория</i>	<i>Штатные должности</i>		<i>Временные должности</i>				<i>Итого</i>	
	<i>Регулярный бюджет</i>		<i>Регулярный бюджет</i>		<i>Внебюджетные ресурсы</i>			
	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	2	2	–	–	–	–	2	2
С-4/3	2	2	–	–	–	–	2	2
Итого	5	5	–	–	–	–	5	5
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	4	4	–	–	–	–	4	4
Всего	9	9	–	–	–	–	9	9

Потребности в ресурсах (до пересчета)

Должности

А.4.5 Сумма в размере 1 710 800 долл. США предусматривается для продолжения финансирования пяти должностей категории специалистов и выше и четырех должностей категории общего обслуживания.

Прочие расходы по персоналу

А.4.6 Сумма в размере 20 700 долл. США, включая увеличение в размере 2300 долл. США, выделяется для покрытия расходов на оплату сверхурочной работы (1900 долл. США), а также расходов на привлечение временного персонала общего назначения для замещения сотрудников категории общего обслуживания, находящихся в отпусках по беременности и

родам и продолжительных отпусках по болезни, а также найм дополнительного персонала в периоды максимальной нагрузки (18 800 долл. США).

Поездки

- A.4.7 Сумма в размере 11 700 долл. США предусматривается для покрытия расходов на поездки заместителя Генерального секретаря Конференции по разоружению в связи с участием в первой и второй сессиях Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которые состоятся в Нью-Йорке в 2005 году.

Общие оперативные расходы

- A.4.8 Сумма в размере 3000 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, выделяется для покрытия расходов на техническое обслуживание и ремонт оборудования для автоматизации делопроизводства.

Мебель и оборудование

- A.4.9 Сумма в размере 12 200 долл. США, отражающая увеличение на 800 долл. США, выделяется для покрытия расходов на замену оборудования для автоматизации делопроизводства, прежде всего компьютеров и принтеров.

Субсидии и взносы

- A.4.10 Сумма в размере 1 596 000 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, выделяется для покрытия расходов на программу стипендий Департамента (1 170 000 долл. США) и на выплату субсидии ЮНИДИР (426 000 долл. США).

**Подпрограмма 2
Оружие массового уничтожения**

Таблица А.4.12

Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг. ^а	Ассигно- вания на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	–	1 334,0	93,1	6,9	1 427,1	77,2	1 504,3
Прочие расходы по персоналу	–	2,0	1,2	60,0	3,2	0,2	3,4
Консультанты и эксперты	–	400,7	27,4	6,8	428,1	23,4	451,5
Поездки	–	50,6	2,8	5,5	53,4	3,0	56,4
Итого	–	1 787,3	124,5	6,9	1 911,8	103,8	2 015,6

^а Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программ, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

Таблица А.4.13

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1
С-4/3	3	3	–	–	–	–	3	3
С-2/1	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	5	5	–	–	–	–	5	5
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	2	2	–	–	–	–	2	2
Всего	7	7	–	–	–	–	7	7

Потребности в ресурсах (до пересчета)

Должности

- А.4.11 Ассигнования в размере 1 427 100 долл. США выделяются для продолжения финансирования пяти должностей категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания. Увеличение ассигнований на 93 100 долл. США отражает отсроченные последствия учреждения должности С-3 в период 2000–2001 годов.

Прочие расходы по персоналу

- А.4.12 Ассигнования в размере 3200 долл. США, отражающие увеличение на 1200 долл. США, предназначаются для покрытия ожидаемых расходов на оплату сверхурочной работы в периоды пиковой нагрузки.

Консультанты и эксперты

- А.4.13 Ассигнования в размере 428 100 долл. США, отражающие увеличение на 27 400 долл. США, предназначаются для покрытия расходов в связи с созывом заседания группы правительственных экспертов по ракетам (401 100 долл. США) и привлечением консультантов для выполнения работы, связанной с деятельностью группы (27 000 долл. США).

Поездки

- А.4.14 Ассигнования в размере 53 400 долл. США, отражающие увеличение на 2800 долл. США, предназначаются для покрытия расходов на поездки и выплату суточных сотрудникам, участвующим в конференциях, практикумах, семинарах и других мероприятиях по проблематике, касающейся оружия массового уничтожения, включая заседания МАГАТЭ, посвященные вопросу о незаконной передаче ядерного материала, Генеральную конференцию МАГАТЭ и посвященные вопросам ядерного разоружения заседания специальных групп, учрежденных Конференцией по разоружению.

Подпрограмма 3
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Таблица А.4.14

Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг. ^a	Ассигнования на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	–	1 412,2	131,5	9,3	1 543,7	112,4	1 656,1
Прочие расходы по персоналу	–	1,9	1,1	57,8	3,0	0,2	3,2
Консультанты и эксперты	–	367,2	30,3	8,2	397,5	21,8	419,3
Поездки	–	29,0	–	–	29,0	1,6	30,6
Итого	–	1 810,3	162,9	8,9	1 973,2	136,0	2 109,2

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 1998–1999 гг.	Смета на 2000–2001 гг.	Источник средств	Смета на 2002–2003 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
	31,6	39,2	ii) внебюджетной деятельности	36,9
			b) Основная деятельность	
			Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению	31,2
	24,7	54,2	Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения	195,6
	141,7	195,2	c) Оперативные проекты	
			Целевой фонд для укрепления мира с помощью практических мер по разоружению	57,0
Итого	274,6	340,4		320,7
Всего 1 и 2	274,6	2 150,7		2 429,9

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программ, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не

представляется возможным.

Таблица А.4.15

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	1	1	–	–	–	–	1	1
С-4/3	2	3	–	–	–	–	2	3
С-2/1	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	5	6	–	–	–	–	5	6
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	2	2	–	–	–	–	2	2
Всего	7	8	–	–	–	–	7	8

Потребности в должностях до пересчета

Должности

- А.4.15 Ассигнования в размере 1 543 700 долл. США, отражающие увеличение на 131 500 долл. США, выделяются для продолжения финансирования пяти должностей категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания и для учреждения новой должности С-4, в частности для наблюдения за соответствующими национальными, региональными и субрегиональными тенденциями и событиями и их анализа, консультирования по соответствующим вопросам начальника Сектора и других должностных лиц Департамента и представления рекомендаций в отношении новых стратегий на постконфликтном этапе. Сотрудник на этой новой должности будет также выполнять функции координатора по всем вопросам, касающимся стрелкового и легкого оружия, включая демобилизацию, разоружение и реинтеграцию, а также функции секретаря Программы координации по стрелковому оружию.

Прочие расходы по персоналу

- А.4.16 Ассигнования в размере 3000 долл. США, отражающие увеличение на 1100 долл. США, предназначаются для покрытия ожидаемых расходов на оплату сверхурочной работы в периоды пиковой нагрузки.

Консультанты и эксперты

- А.4.17 Ассигнования в размере 397 500 долл. США, отражающие увеличение на 30 300 долл. США, предназначаются для покрытия расходов, связанных с созывом заседания Группы правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций (365 500 долл. США) и привлечением консультантов для выполнения работ, касающихся деятельности этой группы (32 000 долл. США).

Поездки

- А.4.18 Ассигнования в размере 29 000 долл. США, исчисленные исходя из прежнего уровня потребностей, выделяются для покрытия расходов на поездки и суточные сотрудников, участвующих в организуемых государствами-членами, научными кругами или неправительственными организациями конференциях, семинарах и практикумах по конкретным вопросам, касающимся обычных вооружений и/или незаконного оборота стрелкового и легкого оружия.

Подпрограмма 4**Контроль, базы данных и информация**

Таблица А.4.16

Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств*(В тыс. долл. США)*1) *Регулярный бюджет*

<i>Статья расходов</i>	<i>Расходы за 1998–1999 гг.^a</i>	<i>Ассигнования на 2000–2001 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
Должности	–	1 538,0	72,7	4,7	1 610,7	94,6	1 705,3
Прочие расходы по персоналу	–	2,0	1,2	60,0	3,2	0,2	3,4
Консультанты и эксперты	–	503,2	26,6	5,2	529,8	29,0	558,8
Поездки	–	19,3	–	–	19,3	1,0	20,3
Итого	–	2 062,5	100,5	4,8	2 163,0	124,8	2 287,8

2) *Внебюджетные ресурсы*

	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Источник средств</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
			а) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
	9,6	21,1	ii) внебюджетной деятельности	12,2
			б) Основная деятельность	
	74,0	162,6	Целевой фонд для ЮНИДИР	93,8
Итого	83,6	183,7		106,0
Всего 1 и 2	83,6	2 246,2		2 393,8

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программ, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

Таблица А.4.17

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	–	–	–	–	1	1
С-4/3	3	3	–	–	–	–	3	3
С-2/1	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	5	5	–	–	–	–	5	5
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	2	2	–	–	–	–	2	2
Прочие разряды	1	1	–	–	2	0	3	1
Итого	3	3	–	–	2	0	5	3
Всего	8	8	–	–	2	0	10	8

Потребности в должностях (до пересчета)

Должности

А.4.19 Ассигнования в размере 1 610 700 долл. США предназначаются для покрытия расходов на продолжение финансирования пяти должностей категории специалистов и выше и трех должностей категории общего обслуживания. Увеличение на 72 700 долл. США отражает отсроченные последствия учреждения должности С-2 на период 2000–2001 годов.

Прочие расходы по персоналу

А.4.20 Ассигнования в размере 3200 долл. США, отражающие увеличение на 1200 долл. США, предназначаются для покрытия ожидаемых расходов на оплату сверхурочной работы в периоды пиковой нагрузки.

Консультанты и эксперты

А.4.21 Ассигнования в размере 529 800 долл. США, отражающие увеличение на 26 600 долл. США, предназначаются для покрытия расходов в связи с проведением заседаний Консультативного совета по вопросам разоружения в Женеве и Нью-Йорке (338 000 долл. США) и группы правительственных экспертов по просвещению в области разоружения и нераспространения (168 300 долл. США) и проведение консультаций, касающихся деятельности этих групп экспертов (23 500 долл. США).

Поездки

А.4.22 Ассигнования в размере 19 300 долл. США, исчисленные исходя из прежнего уровня потребностей, предназначаются для покрытия расходов на поездки и суточные сотрудников, участвующих в заседаниях Консультативного совета по вопросам разоружения в Женеве.

**Подпрограмма 5
Региональное разоружение**

Таблица А.4.18

**Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств
(В тыс. долл. США)**

1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг. ^а	Ассигно- вания на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	–	1 522,6	–	–	1 522,6	79,9	1 602,5
Прочие расходы по персоналу	–	35,4	1,1	3,1	36,5	2,0	38,5
Консультанты и эксперты	–	349,5	6,5	1,8	356,0	19,4	375,4
Поездки	–	66,9	3,2	4,7	70,1	3,8	73,9
Итого	–	1 974,4	10,8	0,5	1 985,2	105,1	2 090,3

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 1998–1999 гг.	Смета на 2000–2001 гг.	Источник средств	Смета на 2002–2003 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
	92,4	183,6	ii) внебюджетной деятельности	161,6
			b) Основная деятельность	
			Целевой фонд для расширения информированности общественности о проблемах разоружения	260,0
	131,4	261,5	Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения	105,4
	76,3	105,1	Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке	281,5
	160,7	281,5	c) Оперативные проекты	
			Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке	170,0
	132,9	253,0	Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по	189,0
	91,1	274,0		

	<i>Расходы за 1998–1999 гг.</i>	<i>Смета на 2000–2001 гг.</i>	<i>Источник средств</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>
	118,4	237,4	вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне Целевой фонд для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	237,0
Итого	803,2	1 596,1		1 404,5
Всего 1 и 2	803,2	3 570,5		3 494,8

^a Данные об общем объеме расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программы, которые ранее объединялись и проводились по одному счету, отражены в таблице А.4.20; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

Таблица А.4.19

Потребности в должностях

<i>Категория</i>	<i>Штатные должности</i>		<i>Временные должности</i>				<i>Итого</i>	
	<i>Регулярный бюджет</i>		<i>Регулярный бюджет</i>		<i>Внебюджетные ресурсы</i>			
	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>	<i>2000– 2001 гг.</i>	<i>2002– 2003 гг.</i>
Категория специалистов и выше								
С-5	4	4	–	–	–	–	4	4
С-2/1	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	5	5	–	–	–	–	5	5
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	2	2	–	–	–	–	2	2
Итого	3	3	–	–	–	–	3	3
Всего	8	8	–	–	–	–	8	8

Потребности в ресурсах (до пересчета)*Должности*

А.4.23 Сумма в размере 1 522 600 долл. США предназначена для продолжения финансирования пяти должностей категории специалистов и выше и трех должностей категории общего обслуживания.

Прочие расходы по персоналу

А.4.24 Сумма в размере 36 500 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 1100 долл. США, предназначена для привлечения временного персонала в целях обеспечения устным

переводом заседаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке (33 500 долл. США) и оплаты сверхурочной работы (3000 долл. США).

Консультанты и эксперты

- A.4.25 Сумма в размере 356 000 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 6500 долл. США, предназначена для покрытия расходов в связи с проведением два раза в год совещаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Поездки

- A.4.26 Сумма в размере 70 100 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 3200 долл. США, предназначена для покрытия путевых расходов и выплаты суточных персоналу, участвующему в работе совещаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Таблица A.4.20

Потребности с разбивкой по статьям расходов и источникам средств
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 1998–1999 гг. ^a	Ассигно- вания на 2000–2001 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2002–2003 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	5 393,2	326,5	124,3	38,0	450,8	207,6	658,4
Прочие расходы по персоналу	563,3	523,7	(354,1)	(67,6)	169,6	9,4	179,0
Консультанты и эксперты	1 257,5	47,3	(47,3)	(100,0)	–	–	–
Поездки представителей	34,5	–	–	–	–	–	–
Поездки	348,1	–	–	–	–	–	–
Услуги по контрактам	46,4	89,1	(78,4)	(87,9)	10,7	0,6	11,3
Общие оперативные расходы	89,0	200,9	(3,1)	(1,5)	197,8	10,8	208,6
Представительские расходы	12,5	13,3	–	–	13,3	0,8	14,1
Принадлежности и материалы	21,7	21,5	–	–	21,5	1,2	22,7
Мебель и оборудование	78,1	65,6	66,4	101,2	132,0	7,1	139,1
Итого	7 844,3	1 287,9	(292,2)	(22,6)	995,7	237,5	1 233,2

^a Эта цифра отражает общий объем расходов по регулярному бюджету за 1998–1999 годы на программу работы (за исключением подпрограммы 1) и вспомогательное обслуживание программы, которые ранее проводились по одному счету; окончательно перераспределить эти расходы в соответствии с

новой структурой среднесрочного плана на период 2002–2005 годов не представляется возможным.

Таблица А.4.21

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.	2000–2001 гг.	2002–2003 гг.
Категория специалистов и выше								
С-5	1	1	–	–	–	–	1	1
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	1	2	–	–	–	–	1	2
Итого	2	3	–	–	–	–	2	3
Всего	3	4	–	–	–	–	3	4

Потребности в ресурсах (до пересчета)*Должности*

- А.4.27 Сумма в размере 450 800 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 124 300 долл. США, обусловленное, в частности, отсроченными последствиями учреждения должности категории общего обслуживания (высший разряд) в 2000–2001 годах, предназначена для продолжения финансирования одной должности категории специалистов и выше и двух должностей категории общего обслуживания и для учреждения одной новой должности категории общего обслуживания (прочие разряды) для оказания помощи в решении финансовых и бюджетных вопросов, а также финансовых вопросов в связи с совещаниями, семинарами и конференциями, обслуживаемыми Департаментом, особенно в области ядерного и обычного разоружения.

Прочие расходы по персоналу

- А.4.28 Сумма в размере 169 600 долл. США, отражающая сокращение объема ресурсов на 354 100 долл. США, предназначена для привлечения временного персонала общего назначения (154 600 долл. США), в том числе для работы над «Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций», и оплаты сверхурочной работы и работы в ночное время (15 000 долл. США). Сокращение объема ресурсов является чистым результатом следующих изменений: а) сокращения ассигнований на 296 100 долл. США в связи с утверждением в 2000 году единовременной суммы в контексте последствий для бюджета по программам Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах; б) дополнительного сокращения ассигнований на 59 900 долл. США благодаря уменьшению рабочей нагрузки в связи с добавлением в штат новой должности категории общего обслуживания; и с) увеличения ассигнований на 1900 долл. США в связи с необходимостью работы над «Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций».

Услуги по контрактам

- А.4.29 Сумма в размере 10 700 долл. США, отражающая сокращение объема ресурсов на 78 400 долл. США, предназначена для оплаты услуг внешних подрядчиков по размножению документов (6700 долл. США) и обработке данных (4000 долл. США). Сокращение ассигнований объясняется тем, что большинство типографских работ, за исключением тех, которые требуют особого оборудования, отсутствующего у Организации, будут выполняться собственными силами.

Общие оперативные расходы

- А.4.30 Сумма в размере 197 800 долл. США, отражающая сокращение объема ресурсов на 3100 долл. США, предназначена для оплаты расходов на техническое обслуживание конторского оборудования и аппаратуры обработки данных (56 300 долл. США), связь (95 400 долл. США), аренду мебели и оборудования (14 100 долл. США), аренду помещений для проведения заседаний Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке (7900 долл. США) и разные вспомогательные услуги (24 100 долл. США).

Представительские расходы

- А.4.31 Сумма в размере 13 300 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, обусловлена необходимостью выполнения Департаментом официальных функций на заседаниях Консультативного совета по вопросам разоружения, Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, Комиссии по разоружению и Первого комитета, а также в связи с работой Программы стипендий по разоружению.

Принадлежности и материалы

- А.4.32 Сумма в размере 21 500 долл. США, исчисленная исходя из прежнего уровня потребностей, предназначена для приобретения канцелярских и конторских принадлежностей и материалов (11 400 долл. США), книг и подписных изданий для библиотеки литературы по разоружению (10 100 долл. США).

Мебель и оборудование

- А.4.33 Сумма в размере 132 000 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 66 400 долл. США, предназначена для замены оргтехники (64 500 долл. США) и приобретения серверов, рабочих станций, компьютеров и принтеров для дополнительных сотрудников, а также другого конторского оборудования (67 500 долл. США).
-